

# SERIE BX

## Manuale di installazione



Micro Detectors

Strada S.Caterina, 235 - 41122 Modena Italy  
Tel. +39 059 420411 Fax +39 059 253973  
www.microdetectors.com  
microdetectors@microdetectors.com

### SENSORE DI AREA A 4 O 10 OTTICHE MINIATURIZZATO DC IN CONTENITORE PARALLELEPIEDO

- **Emettitore con regolazione di portata a mezzo trimmer, ed ingresso di check su richiesta.**
- **Controllo di aree di altezza 90mm.**
- **Distanza di lavoro nominale 2 m.**
- **Totalmente protetti contro danneggiamenti di tipo elettrico**
- **Contenitore di grande robustezza**
- **Grado di protezione IP67**

#### Applicazioni tipiche

Movimentazione : controllo presenza oggetti in posizioni non ripetibili e/o di forme variabili o irregolari

Macchine per legno : Ingresso di tavole in legno con profilo variabile

Macchine per legno : Rilevazione di una tavola (anche con vibrazioni) in uscita da rulliere

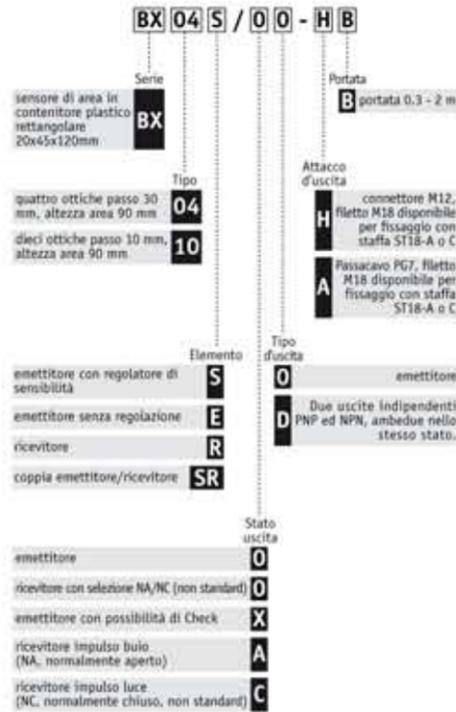
Lavorazione metalli: controllo di lamiere sottili in uscita da rulli anche con vibrazioni

Controllo presenza materiale in uscita

Rilevazione di presenza oggetti su nastro trasportatore

Conteggio di particolari in caduta.

### • DESCRIZIONE DEL CODICE



### • CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Manuale di installazione  
Sensore / Sensori dipendentemente dal codice  
N. 1. staffa ST18-C per ogni elemento  
N. 2. ghiera metalliche M18 per ogni elemento  
Accessorio di regolazione trimmer ST82

### • SPECIFICHE

MODELLO	BX04/**-**	BX10/**-**
Tipo	Sensore di area a media risoluzione	
Distanza di lavoro nominale	2m	
Emissione	Infrarosso (880nm) modulato	
Altezza area sensibile	90mm	
Distanza di lavoro	2m	
Oggetto minimo rilevabile	$\varnothing 35^{(1)}$ / $\varnothing 25^{(2)}$ / $\varnothing 15^{(3)}$ mm	$\varnothing 15^{(1)}$ / $\varnothing 7,5^{(2)}$ / $\varnothing 5^{(3)}$ mm
Corsa differenziale	<10%	
Tensione di alimentazione	10 - 26 Vdc	
Ondulazione residua	10%	
Corrente assorbita	50 mA (emettitore) - 25 mA (ricevitore)	
Corrente di uscita	100 mA	
Corrente di perdita	< 10 $\mu$ A (at VDC max.)	
Caduta tensione in uscita	2 V at 100 mA	
Tipo uscita	NPN + PNP - NO Standard <sup>(4)</sup>	
Tempo di risposta (Luce/buio)	500 $\mu$ s	
Tempo di risposta (buio/luce)	5 ms	
Ritardo alla disponibilità	100 ms	
Protezioni elettriche alimentazione	Inversione di polarità, sovratensioni impulsive	
Protezioni elettriche uscita	Cortocircuito (autoripristinante)	
Limiti di temperatura	-5 / + 55 °C (senza condensa)	
Interferenza alla luce esterna	1000 lux (lampada ad incandescenza) - 1500 lux (Luce solare)	
Grado di protezione	IP67 (EN60529)	
Indicatori LED ( emettitore)	Verde ( emissione abilitata)	
Indicatori LED ( ricevitore)	Rosso ( margine di segnale) - Giallo ( stato uscita)	
Materiale contenitore	Valox	
Materiale ottiche	PC	
Coppia serraggio	25 Nm	
Peso (approssimativo)	260...300 (connettore) 800g (cavo)	

<sup>(1)</sup> Risoluzione garantita in qualsiasi punto dell'area

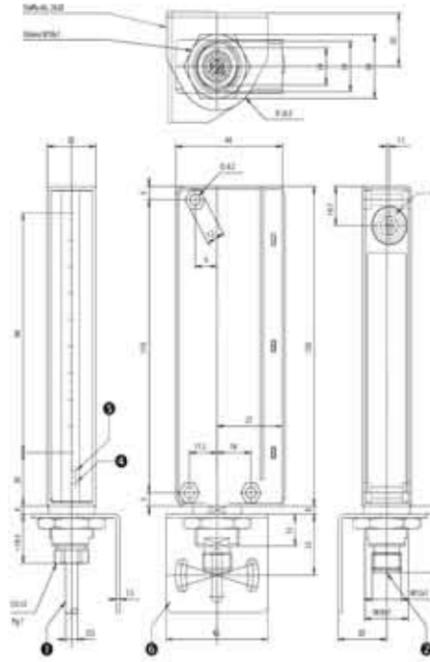
<sup>(2)</sup> Risoluzione garantita nella parte centrale dell'area escludendo le zone buie

<sup>(3)</sup> Come nota <sup>(1)</sup>, ma utilizzando la regolazione di sensibilità

<sup>(4)</sup> Modelli con uscita NC disponibili a richiesta

Le zone buie corrispondono a parti dell'area adiacenti agli elementi proiettore e ricevitore, hanno una ampiezza X proporzionale alla distanza D tra proiettore e ricevitore.

### • DISEGNI MECCANICI



- 1 Uscita cavo assiale
- 2 Uscita connettore M12 metallico
- 3 Regolazione sensibilità
- 4 LED giallo
- 5 LED rosso
- 6 Staffa di fissaggio ST18-C

### • PROCEDURE DI INSTALLAZIONE E REGOLAZIONE

#### Connessioni

- 1) Assicurarsi che la tensione di alimentazione sia correttamente stabilizzata con una ondulazione residua massima inferiore ai dati di catalogo.
- 2) Nel caso che il rumore indotto dalle linee di potenza risulti superiore a quello previsto dalla direttiva EMC (immunità ai disturbi), separare i cavi del sensore dalle linee di potenza e di alta tensione e inserire il cavo in una canalina metallica connessa a terra. E' consigliabile inoltre collegare il sensore direttamente alla sorgente di alimentazione e non a valle di altri dispositivi.
- 3) Per estendere i cavi di alimentazione e uscita utilizzare un cavo avente conduttori di sezione minima di 1mm<sup>2</sup>. Il limite dell'estensione in lunghezza è 100m (riferiti a tensione minima e corrente al carico di 100mA).
- 4) Lo stato del sensore diventa valido solo dopo 100ms dalla fornitura di alimentazione. In questo periodo le uscite saranno OFF.

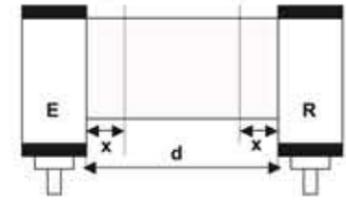
#### Montaggio

- 1) Si consiglia l'uso della staffa ST18-C per un perfetto montaggio ed allineamento.
- 2) Evitare il deposito di materiali come polvere, acqua, condensa, sull'ottica degli elementi.
- 3) Evitare l'esposizione dell'ottica a prodotti chimici aggressivi.
- 4) Evitare che una luce forte o la luce solare incidano direttamente sull'ottica del ricevitore.
- 5) Per la pulizia usare un panno umido e asciugare.

#### Allineamento / Regolazione

- 1) Verificare che la distanza tra emettitore e ricevitore sia compresa nei limiti di specifica del modello utilizzato. Predispone lo staffaggio in modo che il disassamento tra gli assi dei due elementi (emettitore e ricevitore) risulti compreso tra  $\pm 1,5^\circ$ .
  - 2) Posizionare le finestre delle ottiche una affiancata all'altra il più possibile corrispondenti all'asse di congiunzione dei due elementi.
  - 3) Verificare il cablaggio ed alimentare il sistema. Il LED verde sull'emettitore si accende (verificare inoltre che negli emettitori il trimmer di regolazione della sensibilità sia ruotato nell'estrema posizione in senso orario).
  - 4) Ruotare l'emettitore osservando il LED rosso del ricevitore ricercando la posizione di minima luminosità o spegnimento e fissarlo provvisoriamente in queste condizioni.
  - 5) Ruotare il ricevitore osservando il LED rosso dello stesso ricercando la posizione di minima luminosità o spegnimento e fissarlo provvisoriamente in queste condizioni.
  - 6) Ripetere i punti 4 e 5 fino allo spegnimento del LED rosso sul ricevitore
  - 7) Nel caso non sia possibile ottenere lo spegnimento del LED rosso del ricevitore verificare altezza relativa, parallelismo, distanza dei due elementi e cercare di migliorare le condizioni facendo riferimento alla minima luminosità dello stesso. I punti da 8 a 10 servono per ricavare il margine di segnale più alto possibile, utile in condizioni gravose di lavoro.
  - 8) Ruotare il trimmer sull'emettitore in senso antiorario fino ad ottenere l'accensione del LED rosso del ricevitore ad una luminosità medio-bassa.
  - 9) Orientare l'emettitore ed il ricevitore come ai punti 4 e 5 in modo da ricercare la zona di minima luminosità o spegnimento.
  - 10) Ripetere i punti 8 e 9 in modo da migliorare l'orientamento poi riportare al massimo il trimmer.
  - 11) Per rilevare piccoli oggetti ruotare il trimmer in senso orario di alcuni gradi oltre il punto per cui si ottiene lo spegnimento del Led rosso.
  - 12) Verificare l'ottenimento della rilevazione degli oggetti desiderati e fissare il sistema.
- N.B.** La regolazione del trimmer è indispensabile qualora si desideri ottenere la massima risoluzione, soprattutto nei casi in cui emettitore e ricevitore siano posizionati a distanze inferiori a quella nominale o nella rilevazione di oggetti semitrasparenti. Diametri molto piccoli non possono essere rilevati con continuità in prossimità delle ottiche, ma vengono rilevati nella zona centrale, essendo questa la zona di massima risoluzione. La zona buia entro la quale tali diametri non possono essere

rilevati può essere ricavata dalla figura sottostante e dalle formule precedentemente presentate.

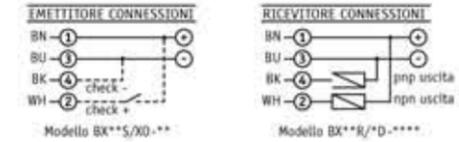


La dimensione della zona cieca X viene fornita dalla seguente formula:

$$x = 0,06 * d \text{ sensore a 10 ottiche}$$

$$x = 0,17 * d \text{ sensore a 4 ottiche}$$

### • CONNESSIONI



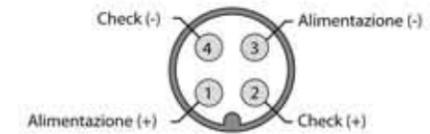
#### CODICE COLORI

- 1/Bn : Brown/Marrone
- 2/Wh : White/Bianco
- 3/Blu : Blue/Blu
- 4/Blk : Black/Nero

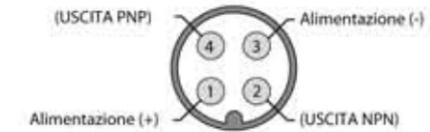
### • DIAGNOSTICA

LED	STATO	CONDIZIONE
VERDE emettitore SUPPLY	ACCESSO	Alimentazione presente e stabile
GIALLO ricevitore OUTPUT	ACCESSO SPENTO	Uscita in stato ON Uscita in stato OFF
ROSSO ricevitore ALLINEAMENTO	ACCESSO interno ACCESSO tenue SPENTO	Nessun allineamento Allineamento parziale o scanso segnale ricevuto Allineamento corretto e segnale sufficiente

### • CONNETTORI



#### • EMETTITORE



#### • RICEVITORE

## ATTENZIONE

**Questo prodotto non è un sensore di sicurezza e non può essere utilizzato come protezione di accesso a zone pericolose.**

Modello BX04 - BX10  
II 3G Ex nA IIC T6 Gc  
II 3D Ex tc IIIB T85°C Dc  
Certificato N°: 0704001X

# SERIE BX

## Installation manual



Micro Detectors

Strada S.Caterina, 235 - 41122 Modena Italy  
Tel. +39 059 420411 Fax +39 059 253973  
www.microdetectors.com  
microdetectors@microdetectors.com

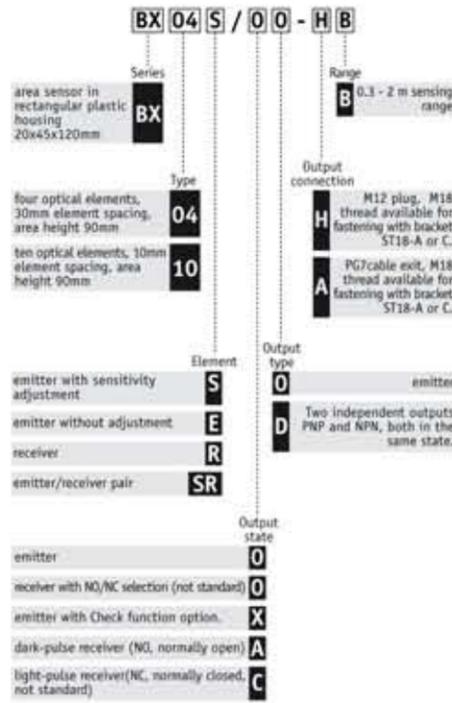
### MINIATURE DC AREA SENSOR WITH 4 OR 10 OPTICAL ELEMENTS IN A RECTANGULAR HOUSING

- Emitter with power adjustment and check input on request.
- Controlled area height up to 90 mm
- Sensing range up to 2m
- Complete protection against electrical damages.
- Extremely strong housing.
- IP 67 protection degree

#### Specific applications

- Materials handling: detection of differently sized or irregularly shaped objects
- Wood industry: way in of wood tables with irregular profiles
- Wood industry: detection of a long board (even in the presence of vibrations) coming out from a rolling machine
- Metal processing: control of sheets coming out from rolling machines (even in the presence of vibrations)
- Control of output material presence
- Detection of object presence on the conveyor belt
- Counting of objects being unloaded

### • CODE DESCRIPTION



### • SUPPLIED MATERIAL

Installation Manual  
Sensor / Sensors depending by code  
N. 1. bracket ST18-C for each element  
N. 2. M18 metal fastening ring nut for each element.  
Trimmer adjustment accessori ST82

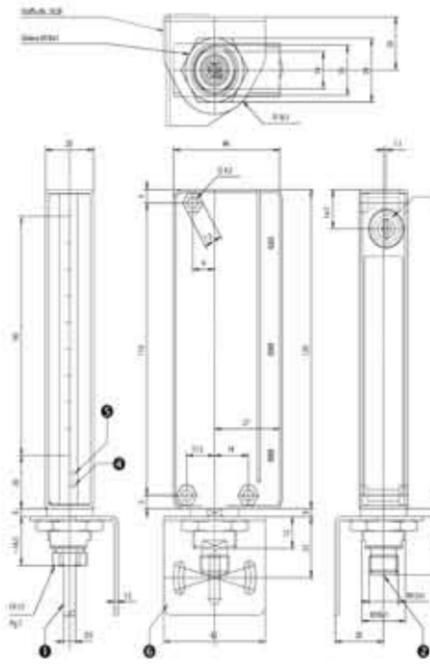
### • SPECIFICATIONS

MODEL	BX04/**-***	BX10/**-***
Type	Medium Resolution Area Sensor	
Nom. Sensing Distance (Sn)	2m	
Emission	Infrared (880nm) modulated	
Controlled Area Height	90mm	
Operative Distance	2m	
Minimum Detectable Object	φ35 <sup>(1)</sup> / φ25 <sup>(1)</sup> / φ15 <sup>(1)</sup> mm	φ15 <sup>(1)</sup> / φ7.5 <sup>(1)</sup> / φ5 <sup>(1)</sup> mm
Differential Travel	<10%	
Operating Voltage	10 - 26 Vdc	
Ripple	10%	
No-load Supply Current	50 mA (emitter) - 25 mA (receiver)	
Load Current	100 mA	
Leakage Current	< 10 μA (at VDC max.)	
Voltage Drop	2 V at 100 mA	
Output Type	NPN + PNP - NO Standard <sup>(1)</sup>	
Response Time (Light/Dark)	500 μs	
Response Time (Dark/Light)	5 ms	
Time Delay Before Availability	100 ms	
Supply Electrical Protections	Polarity Reversal, Transient	
Output Electrical Protections	Short Circuit (autoreset)	
Temperature Range	-5 / + 55 °C (without freeze)	
Interference to External Light	1000 lux (incandescent lamp) - 1500 lux (sunlight)	
Protection Degree	IP67 (EN60529)	
LED Indicator (emitter)	Green (power and emission)	
LED Indicator (receiver)	Red (alarm) - Yellow (output state)	
Housing Material	Valox	
Lenses Material	PC	
Tightening Torque	25 Nm	
Weight (approx.)	260...300 (plug) - 800g (cable)	

<sup>(1)</sup> Guaranteed resolution everywhere in the detection area  
<sup>(2)</sup> Guaranteed resolution in the central part of the detection area with exclusion of the dark zones.  
<sup>(3)</sup> As note <sup>(1)</sup>, but with sensitivity adjustment  
<sup>(4)</sup> NC output models available on request  
Dark zones are parts of the detection area close to the emitter and the receiver, their amplitude X is proportional to the distance D between the emitter and the receiver.

■ BX04: X=0.17D  
■ BX10: X=0.06D

### • MECHANICAL DRAWINGS



- ① Axial cable exit
- ② M12 metal plug cable exit
- ③ Sensitivity adjustment
- ④ Yellow LED
- ⑤ Red LED
- ⑥ Mounting bracket ST18-C

### • INSTALLATION AND ADJUSTMENT PROCEDURES

#### Connections

- 1) Make sure that the operating voltage is correctly stabilized with a maximum ripple lower than that given in the catalogue.
- 2) In the event that the noise induced by the power lines is greater than that foreseen by the EMC directive (interference immunity), detach the sensor cables from the power and high voltage lines and insert the cable in an earthed metal cable trough. Furthermore, it is advisable to connect the sensor directly to the supply source and not downstream other devices.
- 3) To extend the supply and output cables use a cable featuring wires with a minimum cross-section of 1mm<sup>2</sup>. The extension limit in length is 100m (with respect to a minimum voltage and load current of 100mA).
- 4) The sensor state will be active only 100ms after voltage has been supplied. During this time, the outputs will be OFF.

#### Mounting

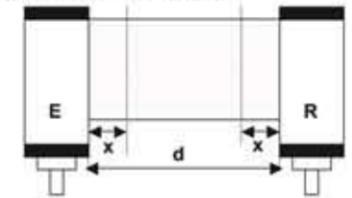
- 1) The use of the brackets ST18-C is advised for a perfect mounting and alignment.
- 2) Do not allow dust, water and condensation to deposit on the element optics.
- 3) Avoid exposing the optics to chemical reactive products
- 4) Do not allow strong light or sunlight to fall directly onto the receiver optical element.
- 5) For cleaning, use a wet cloth and then dry all parts.

#### Alignment / Adjustment

- 1) Check that the distance between the emitter and the receiver falls within the specification range of the model used. Arrange the brackets so that the displacement between the axes of the two parts (emitter and receiver) lies within ±1,5°.
- 2) Position the optical lenses facing one other, aligning them as much as possible with the axis joining the two parts.
- 3) Check the wiring and supply power to the system. The green LED on the emitter switches on (check also that, in the emitters, the sensitivity adjustment trimmer is rotated in a clockwise direction to the final position).
- 4) Rotate the emitter checking the receiver's red LED and searching the minimum brightness position or switching-off; secure it provisionally in this position.
- 5) Rotate the receiver checking its red LED and searching the minimum brightness position or switching-off; secure it provisionally in this position.
- 6) Repeat points 4 and 5 until the red LED on the receiver switches off.
- 7) If it is not possible to switch off the receiver's red LED, check the relative height, parallelism and distance between the two elements, and try to improve the conditions referring to the minimum brightness of the LED. Points 8 to 10 are used to obtain the highest possible signal margin, which is useful in the case of demanding working conditions.
- 8) Rotate the trimmer on the emitter in an anticlockwise direction, until the receiver's red LED switches on with a medium-low brightness.
- 9) Orientate the emitter and the receiver as described in points 4 and 5, so as to find the minimum brightness area or switching-off.
- 10) Repeat points 8 and 9 so as to improve the beam aiming, then bring the trimmer back to its (threshold) position.
- 11) To detect small object, rotate the trimmer in a clockwise direction a few degrees beyond the point at which the red LED switches off.
- 12) Check the detection of the required diameters and secure the system.

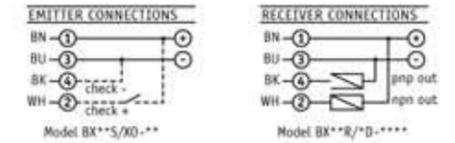
N.B. The trimmer adjustment is indispensable for obtaining a maximum resolution, above all in the event that emitter and receiver are positioned at a distance lower than the nominal one, or in the detection of semitransparent objects. Very small diameters cannot be detected regularly in proximity of the optical elements, but are detected in the central zone, this being the maximum resolution area. The dark zone within which such diameters cannot be detected, can be

obtained from the figure below and from the previously described formulas.



The dimension of the blind zone is found using the following formula:  
x = 0,06 \* d 10-optics sensor  
x = 0,17 \* d 4-optics sensor

### • WIRING DIAGRAMS



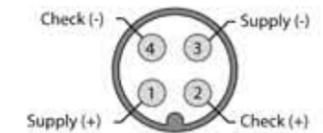
Model BX\*\*S/X0-\*\*  
Model BX\*\*R/\*D-\*\*\*

WIRING COLORS  
1/Bn : Brown  
2/Wh : White  
3/Blu : Blue  
4/Blk : Black

### • DIAGNOSTIC

LED	STATUS	CONDITION
GREEN emitter SUPPLY	ON	Supply
YELLOW receiver OUTPUT	ON OFF	ON state output OFF state output
RED receiver ALIGNMENT	BRIGHT ON LESS BRIGHT ON OFF	No alignment Partial alignment or low received signal. Good alignment and enough received signal.

### • CONNECTORS



#### • EMITTER



#### • RECEIVER



**WARNING**

These products are NOT safety sensors and are NOT suitable for use in personal safety application

Model BX04 - BX10  
II 3G Ex nA IIC T6 Gc  
II 3D Ex tc IIIB T85°C Dc  
Certificate N°: 0704001X

CAT8BX1145204